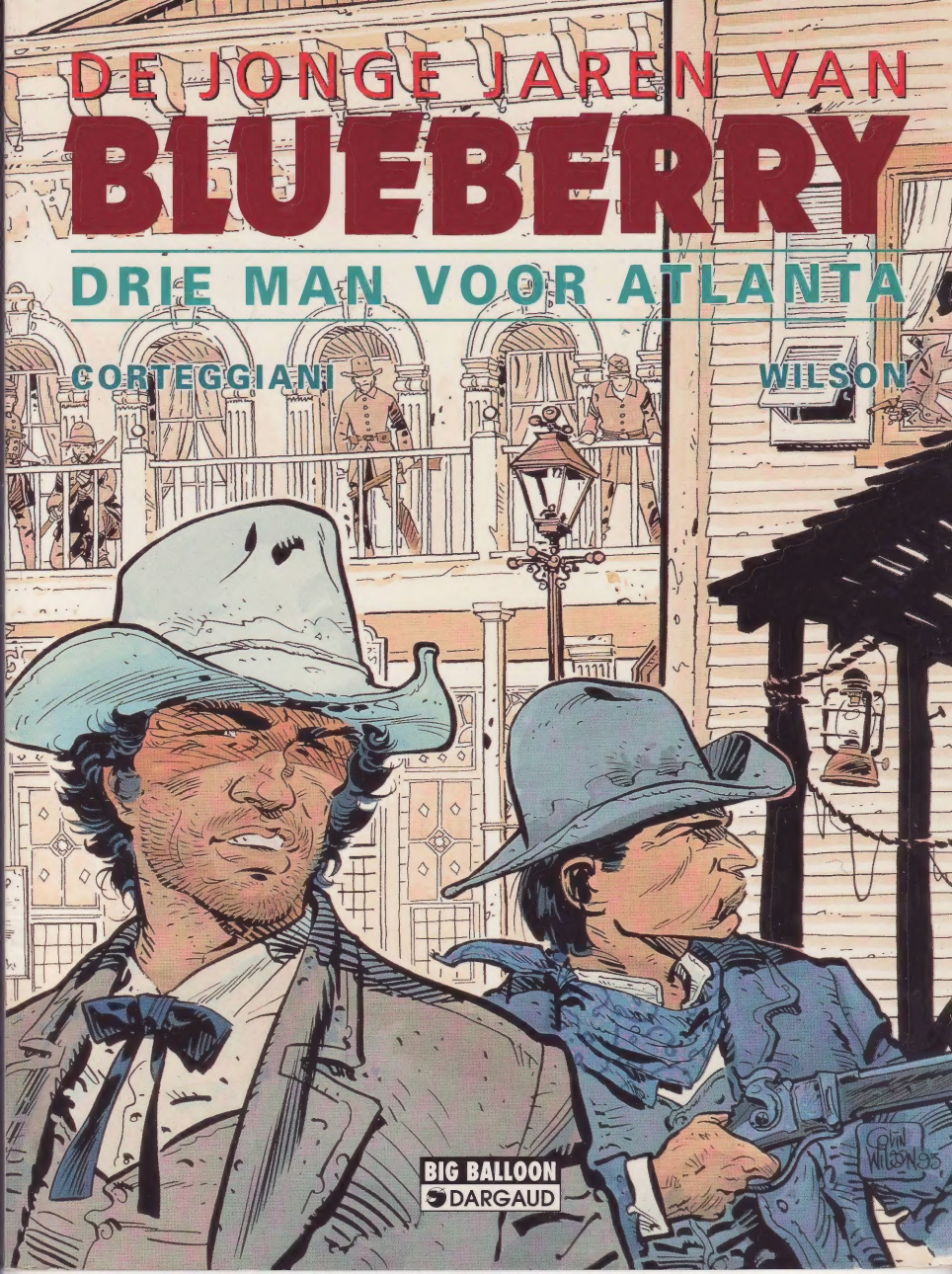
DE JONGE JAREN VAN BLUEBERRY

DRIE MAN VOOR ATLANTA

CORTEGGIANI

WILSON



BIG BALLOON
DARGAUD

DE JONGE JAREN VAN BLUEBERRY

DRIE MAN VOOR ATLANTA

Tekst
François Corteggiani

Tekeningen
Colin Wilson

Inkleuring
Janet Gale

De serie Blueberry is gecreëerd door
Jean-Michel Charlier en Jean Giraud

BIG BALLOON
DARGAUD

Blueberry is uit Rome, Georgia, ontsnapt aan boord van een trein van de Zuidelijken. Dankzij dit sterke staaltje wordt hij rechtstreeks onder bevel van generaal Sherman geplaatst. Deze is bezig aan zijn opmars naar de zee, om het zieltogende Zuiden in tweeën te splitsen. Blueberry wordt naar Atlanta gestuurd om de versterkingen van de stad in kaart te brengen, maar schaduwen uit zijn verleden wachten hem daar op...

"Alle rechten van reproduktie, vertaling en aanpassing
zijn uitdrukkelijk voorbehouden voor alle landen."
© 1993 - JMC AVENTURE SARL PARIS
© Copyright 1993 by DARGAUD EDITEUR PARIS
◊ ©opyright Nederlandse taal DARGAUD BENELUX BRUSSEL
Wettelijk depot : D/1993/2377/453
ISBN/CIP : 90-6793-360-0
Distributie voor Nederland :
BIG BALLOON B.V. - Raadhuisstraat 27 - 2101 HC Heemstede
Distributie voor België :
STANDAARD UITGEVERIJ - Belgiëlei, 147 A - 2018 ANTWERPEN
Printed by Proost - oktober 1993.

BAOM
VUUR!
BAOM
BAOM
BAOM
BAOM

DE SLAG BIJ KENNESAW MOUNTAIN, 27 JUNI 1864...

NA HET LEGER UIT TENNESSEE EN UIT DE HEUVELS BIJ DALTON, GEORGIA, TE HEBBEN VERDREVEN, HEEFT GENERAAL WILLIAM TECUMSEH SHERMAN BESLOTEN OM, IN TEGENSTELLING TOT ZIJN GEBRUIKELIJKE OMSINGELINGSTACTIEK, DIRECT IN DE AANVAL TE GAAN..

VAL AAN!

VUUR!

BAOM BAOM BAOM

ONZE EERSTE LINIES KOMEN ER NIET DOOR, GENERAAL. DE ZUIDELIJKEN ZIJN VEEL TALRIJKER DAN WE HADDEN VOORZIEN!

DAAR ZAL IK IETS AAN DOEN. BEDANKT, KAPITEIN.

GENERAAL THOMAS, LAAT SCHOFIELD MET Z'N EERSTE BATALJON OPRUKKEN NAAR HUN RECHTERFLANK!

JIJ HEBT 'T BEVEL, WILLIAM, MAAR WAAROM ZOU JE JE DRUK MAKEN? WIJ ZIJN IN HET VOORDEEL, ZOWEL IN AANTAL ALS IN LOGISTIEK...

DE ZUIDELIJKEN HEBBEN NIETS...

JAWEL... RUIMTE... DIE VERVLOEKTE KERELS HEBBEN RUIMTE...

EN DIE RUIMTE... IK HOEF AAN EEN OUWE ROT ALS JIJ NIET UIT TE LEGGEN WAT JE DAARMEE KUNT DOEN, ALS JE DE TIJD HEBT...

...EN JE WEET DAT DE TIJD ONZE ERGSTE VIJAND IS...

EN, TRAVIS, HOE STAAN WE ERVOOR?
NOG STEEDS DEZELFDE SITUATIE, GENERAAL... ER ZITTEN MEER ZUIDELIJKEN IN DIE BOSSEN DAN VLOOIEN OP EEN STRAATHOND!

ONZE MANNEN VALLEN BIJ BOSJES... KIJKT U MAAR.
ALS IK HET GOED BEGRIJP, KUNNEN WE MAAR BETER METEEN DE AFTOCHT BLAZEN. ANDERS ZOU 'T OP EEN WILDE VLUCHT KUNNEN UITLOPEN...

MAAR IK WIL EERST HET VERSLAG VAN LUITENANT BLUEBERRY AFWACHTEN. IK HEB HEM ACHTER DE VIJANDELIJKE LINIES GESTUURD OM HUN STERKTE TE EVALUEREN. HEB JE AL NIEUWS?
HMM... JA, GENERAAL... HIJ IS VERTROKKEN... EH... MET SERGEANT GRAYSON... IK HOORDE DAT ZE EEN AFSPRAAK HADDEN...
EEN WAT?

NEEM JIJ DE ANDERE KANT, SERGEANT... MAAR KIJK UIT WAAR JE JE LAARZEN ZET. BIJ HET MINSTE OF GERINGSTE GELUID HANGT DIE GOEIE HOMER TE BUNGELEN ALS EEN HAM IN EEN ROKERIJ...

BEN JE KLAAR VOOR JE ONTMOETING MET MAGERE HEIN? BEN JE BANG? LOOPT 'T JE AL DOOR DE BROEK?
DE DOOD IS GEEN DEFINITIEF EINDE... DE DOOD OPENT DE DEUR NAAR HET RIJK VAN DE GEEST...
HET ENIGE WAAR IK BANG VOOR BEN, IS DAT DIT ALLEMAAL VEEL TE INGEWIKKELD IS VOOR JOUW GARNALENHERSENS, YOU STUPID JERK!
HA HA HA! DEZE NIKKER IS EEN FILOSOOF, JONGENS. DAAR DRINKEN WE OP, HAHAHA!
JA, JA... LACH MAAR, SMEERLAP...
DAT GEEFT ME DE TIJD GOED TE MIKKEN...
IK MAG MAAR ÉÉN KEER SCHIETEN...
VOORUIT! YAHAAA... GOEIE REIS!
ARGL!
YIPEEE!
KPOW
MMMGNN...

MAAR OP DAT OGENBLIK...

TCHAK

HEY! WAT KRIJGEN WE NOU?

HUMPF!...

VERVLOEKT!

GEEN BEWEGING, SLUCKER!

EN DAT GELDT OOK VOOR DE ANDEREN. DE EERSTE DIE EEN VIN VERROERT, KRIJGT GEEN TIJD OM OVER DE DOOD TE FILOSOFEREN.

O, WAT IS HET SERGEANTJE GEMEEN... HIJ WIL ONS BANG MAKEN MET Z'N FLUITREVOLVERTJE...

ALS JE NIET IN STAAT BENT EEN TOUW IN ÉÉN KEER DOOR TE SCHIETEN, HOE DACHT JE DAN AF TE REKENEN MET DRIE DOORGEWINTERDE KERELS ALS WIJ?

EN ALS JIJ HET VERSCHIL NIET KUNT HOREN TUSSEN EEN SRIGWOL & GUNNISON KALIBER 36 EN EEN REMINGTON 1863 KALIBER 12.7 MET DRAAISLUITER, DAN HEB JE OF STRONT IN JE OREN OF JE BENT RANDDEBIEL...

DAMN IT!

JULLIE HEBBEN DE SERGEANT GEHOORD! DE EERSTE DIE ZICH VERROERT, KRIJGT EEN ENKELTJE KERKHOF.

HÉ, RUSTIG AAN, VRIEND! WE STAAN TENSLOTTE AAN DEZELFDE KANT...

DIE VENT IS NATUURLIJK EEN ONTSNAPTE SLAAF... JE DENKT TOCH NIET DAT WE ZOIETS OP SLEEPTOUW NEMEN!

VERROER JE NIET, ZEI IK... EN IK BEN JE VRIEND NIET!

* JOHNNY REBS: BIJNAAM VOOR DE REBELLEN UIT HET ZUIDEN.

VERVLOEKTE WAT?

PLUNDERAARS DIE ONS LEGER VOLGEN. ER ZIJN EEN HELEBOEL KERELS DIE ZO EEN GRAANTJE MEEPIKKEN VAN DE OORLOG.. HET SPLIT ME, HOMER...

WAAROM, LUITENANT? IK LEEF... DAT IS VOOR MIJ HET BELANGRIJKSTE!

IK WAS TOCH KAMPIOEN KALKOENSCHIETEN OP DE REDWOOD-PLANTAGE...

IN ELK GEVAL BEDANKT... MAAR LATEN WE HET LIEVER HEBBEN OVER...

BOWMAN?

PRECIES!

HIJ IS IN ATLANTA, MAAR ONDER EEN ANDERE NAAM EN IK WEET NIET WELKE...

HEB JE HEM MET EIGEN OGEN GEZIEN?

JA, HIJ KWAM UIT EEN HOTEL. IK HEB BEGREPEN DAT HIJ IN DE SMOKKELARIJ ZIT.

HET GAAT EROM DAT HIJ ER NIET OPEENS TUSSENUIT KNIJPT...

7A

DAN MOET HIJ ATLANTA UIT ZIEN TE KOMEN EN IK KAN U VERZEKEREN DAT DE FORMALITEITEN OM DE STAD TE VERLATEN HEEL WAT STRENGER ZIJN DAN OM ER BINNEN TE KOMEN! DE ZUIDELIJKEN WILLEN ABSOLUUT NIET DAT IEMAND IETS ONTHULT OVER HUN VERSTERKINGEN, DIE OVERIGENS ZEER INDRUKWEKKEND ZIJN...

DAT ZAL DIE WANDELENDE JAJEMKRUIK VAN EEN SHERMAN INTERESSEREN...

IMPOSANTE VERSTERKINGEN ?

JA, GENERAAL. HOMER HEEFT 'T ME ZOJUIST VERTELD. HIJ HEEFT ONTZETTEND VEEL MOEITE GEHAD OM DE STAD BINNEN TE KOMEN...

7B

VREEMD... GEEN ENKELE SPION HEEFT DAAR IETS OVER GEMELD... HMM... IS DIE MAN TE VERTROUWEN, LUITENANT?
VOLKOMEN, GENERAAL. HIJ KAN HET U BETER ZELF VERTELLEN... HOMER?
DE STAD IS IN FEITE OMMUURD... DUBBEL OMMUURD, EIGENLIJK. ER ZIJN TALLOZE BOLWERKEN, VERBONDEN MET LOOPGRAVEN. PER VERDEDIGINGSWERK MINSTENS DRIE MAN, AFGEZIEN VAN DE WACHTPOSTEN, ALTHANS IN HET GEDEELTE DAT IK HEB GEOBSERVEERD...
EN HEB JE EEN IDEE OVER HET GEHEEL VAN DE VERSTERKINGEN? OVER HUN MANKRACHT?
NEE, GENERAAL. ZOALS IK AL ZEI, HEB IK MAAR ÉÉN GEDEELTE KUNNEN ZIEN, DE ANDERE INFORMATIE HEB IK VAN VRIENDEN.
DAMN! DAT BRENGT MIJN AANVAL OP ATLANTA IN GEVAAR. ZONDER NAUWKEURIGE INFORMATIE LOOP IK ENORME RISICO'S...
HMM... ALS IK IETS MAG ZEGGEN, GENERAAL... ER IS MISSCHIEN EEN OPLOSSING...
O JA? WELKE DAN?
LAAT MIJ ERNAARTOE GAAN MET MIJN MANNEN...
MET BEHULP VAN HOMERS CONTACTEN KAN IK U EEN GEDETAILLEERD OVERZICHT GEVEN VAN DIE VERSTERKINGEN WAAR U ZICH KENNELIJK ZOVEEL ZORGEN OVER MAAKT.
HA HA HA... NAAR ATLANTA! EN DE GRIJZEN LATEN JE GEWOON JE GANG GAAN... JE BENT NIET GOED WIJS, BLUEBERRY...
JIJ DACHT DAT IK DAARIN TOE ZOU STEMMEN?
NOU, JE HEBT GELIJK!

WANNEER KUN JE VERTREKKEN?
METEEN, GENERAAL. IK NEEM SERGEANT GRAYSON MEE, EN HOMER ALS GIDS!
MOOI... DAN GA IK VERDER VERSTOPPERTJE SPELEN MET HET LEGER VAN JOHNSTON... EN ALS ALLES GOED GAAT, HOOP IK HALF JULI DE CHATTAHOOCHEE OVER TE TREKKEN...
HET IS VANDAAG 27 JUNI, LUITENANT. IK GEEF JE EEN WEEK EN... HÉÉÉ...
GROETEN WE NIET MEER ALS WE WEGGAAN, VERDUIVELDE STIJFKOP?
IK GROET U, GENERAAL.
HMMM...
EEN WEEK! SHERMAN HEEFT GELIJK, HET IS GEKKENWERK. HET LUKT ONS NOOIT!
HET MOET, SERGEANT. DEZE OPDRACHT IS ONS ALIBI OM ATLANTA BINNEN TE KOMEN VOORDAT DE HOOFDMACHT VAN HET LEGER BOWMAN OP DE VLUCHT JAAGT...
MAAK JE GEEN ZORGEN OVER DE PLATTEGRONDEN. IK KRIJG DAAR HULP BIJ...
IK HEB GEEN HULP NODIG OM DIE SCHOFT TE PAKKEN TE KRIJGEN. DIE PAK IK ALLEEN, ALS HET MOET!
DE AVOND DAAROP, NA EEN TOCHT ZONDER PROBLEMEN...
ZE HEBBEN NIETS IN DE GATEN... WE GAAN ZO VERDER...
WE ZIJN ER!

ATLANTA!

10A

GOED... EVEN DE VERSTERKINGEN BEKIJKEN...

WOW! ALS HET ER OVERAL ZO UITZIET, IS DIE OUWE SHERMAN NOG NIET JARIG!

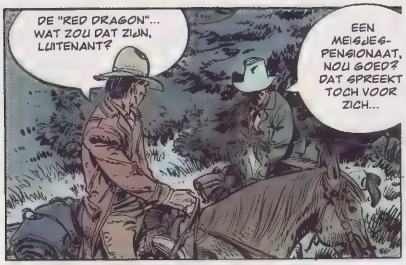
IK GA TOT AAN DE EERSTE LINIE EN WACHT TOT HET DONKER IS... JULLIE GAAN NOG STEEDS OP KLAARLICHTE DAG?

JA. ONZE PAPIEREN ZIJN PERFECT... WE GAAN SAMEN MET EEN GROEP VLUCHTELINGEN DE STAD IN. GEEN PROBLEEM. GOOD LUCK, HOMER.

NIET TE VEEL GRIJNZEN IN HET DONKER! DAN SCHETEN DE REBS JE TANDEN UIT JE MOND!

HA HA HA! EN DENK EROM: WE ZIEN ELKAAR IN DE "RED DRAGON", IN HOPPER STREET!

10B

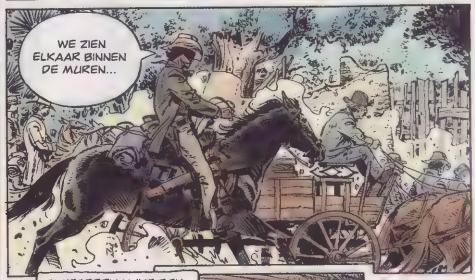

DE "RED DRAGON"... WAT ZOU DAT ZIJN, LUITENANT?
EEN MEISJES-PENSIONAAT, NOU GOED? DAT SPREEKT TOCH VOOR ZICH...

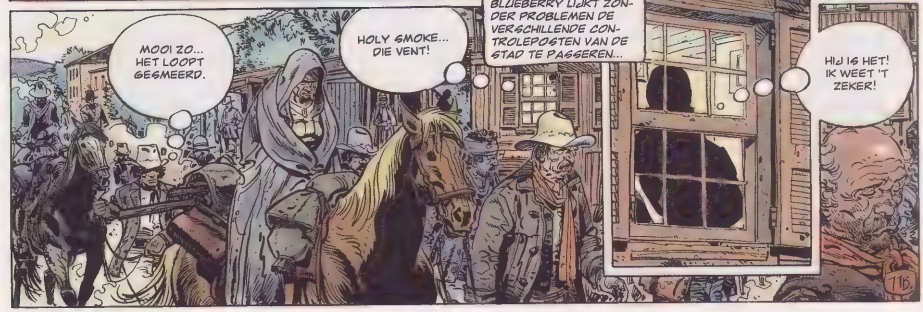
MAAR DAAR HEBBEN WE HET EEN ANDERE KEER NOG WEL OVER, AKKOORD?
GAAN WE MAFFEN?

YEP... HET WORDT MORGEN EEN ZWARE DAG...

DE VOLGENDE OCHTEND VROEG...
DEZE GROEP IS WAT MINDER HAVELOOS DAN DE VORIGE...

VOORUIT, SERGEANT, IEDER VOOR ZICH...

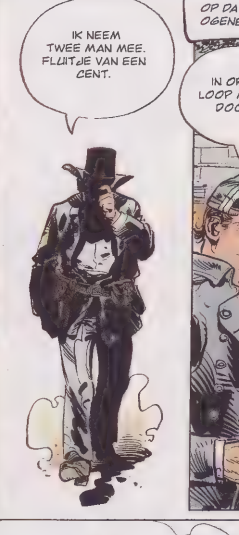

WE ZIEN ELKAAR BINNEN DE MUREN...


MOOI ZO... HET LOOPT GESMEERD.
HOLY SMOKE... DIE VENT!
BLUEBERRY LIJKT ZONDER PROBLEMEN DE VERSCHILLENDE CONTROLEPOSTEN VAN DE STAD TE PASSEREN...
HIJ IS HET! IK WEET 'T ZEKER!

SERGEANT FARGO!
?!

KAPITEIN...
ER IS ZOJUIST EEN MAN DE STAD BINNEN-GEKOMEN DIE IK MOET SPREKEN, SERGEANT. KOM KIJKEN...

HIJ GAAT NET DE HOEK OM. OVERMEESTER HEM EN BRENG HEM NAAR HET KLOOSTER.
DIE DAAR! O.K.!


IK NEEM TWEE MAN MEE. FLUITJE VAN EEN CENT.

OP DAT OGENBLIK...
IN ORDE. LOOP MAAR DOOR.
DANK U.

DE LUITENANT HAD GELIJK. HET IS...
HEY!

WAT DOEN DIE KERELS OPGEWONDEN... DIE GEBAREN...

AH, DIE DAAR... HEEL GOED.

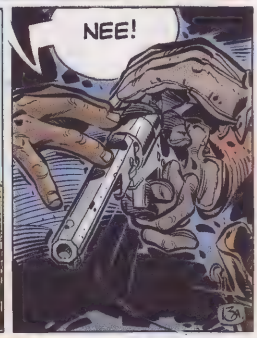
BUGGER IT!

HALLO, HEB JE WAT TE ROKEN VOOR EEN DAPPERE SOLDAAT? OF WAT PRIJMTABAK?
NEE, IK HEB...

HEY!
WE KOMEN ERAAN, SERGEANT!
WE HEBBEN 'M, JONGENS!

WAT IS DIT...
ARGH!

DAMN!
IK MOET HEM TE HULP KOMEN...


NEE!

NIET ZO... DAT IS DE BESTE MANIER OM JULLIE ALLEBEI KWIJT TE RAKEN...

HOMER! JE HEBT GELIJK... MAAR WAT DAN?
RUSTIG, JIJ!
OW!

HOE WISTEN ZE 'T?
MISSCHIEN TOEVAL... MAAR ZE BRENGEN HEM VAST NAAR HET KLOOSTER. WE GAAN ZE ACHTERNA...

EVEN LATER...
VOORUIT, NAAR BINNEN!
IK ZAL ME BEKLAGEN, SERGEANT!
JE KUNT JE BIJ MIJ BEKLAGEN, MIKE DONOVAN...

BLOODY HELL!

LEWIS... LEWIS NORTON!*

IK MERK DAT JE, IN TEGENSTELLING TOT JE EER, JE GEHEUGEN NIET KWIJT BENT...

* DE JONGE JAREN VAN BLUEBERRY 1, 2 EN 3.

IK HOOPTE ECHT JE WEER EENS TE ONTMOETEN... EN JE EINDELIJK TE LATEN BETALEN VOOR JE MISDADEN. WANT DE LIJST IS LANG, EN DE EENVOUDIGE KLAROENBLAZER DIE HET TOT LUITENANT HEEFT GEGCHOPT, IS WEER EENS BEZIG...

STOM-TOEVALLIG DAT IK UIT HET RAAM STOND TE KIJKEN EN JE VOORBIJ ZAG KOMEN, SMERIGE VERRADER!

ER BESTAAT GEEN TOEVAL, NORTON, ALLEEN ONDERVINDING... HOE KOM JE AAN DIE FRAAIE STOK?

14A

DOOR LOYAAL TE ZIJN TEGENOVER GENERAAL BRAGG... MAAR JIJ WEET NIET EENS WAT LOYALITEIT IS!

EEN KAPITEINS-TITEL VOOR EEN BEEN, LOYALITEIT IS NIET DUUR...

ER ZIJN DINGEN DIE NIET TE KOOP ZIJN, MIKE... MAAR JIJ BENT ONGETWIJFELD TE VER HEEN OM DAT TE KUNNEN BEGRIJPEN... WAT DOE JE EIGENLIJK IN ATLANTA? JE BENT HIER VAGT NIET BIJ TOEVAL EN SERGEANT FARGO IS HEEL BENEIJWD OM TE HOREN WAT JE ALLEMAAL TE VERTELLEN HEBT...

EEN KLOOSTER?

JA... NOU JA, DE MILITAIRE GEHEIME DIENST HEEFT EEN KWART VAN DE GEBOUWEN IN GEBRUIK. ZOVEEL MONNIKEN ZITTEN ER NIET MEER.

MONNIKEN... GOOD LORD! NATUURLIJK!

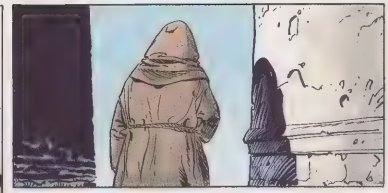
GUN WILSON

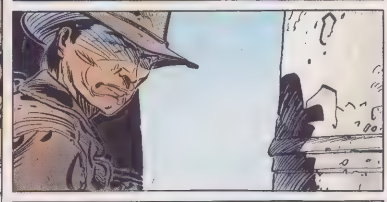
KRIJG JE EEN IDEE?

ZEG MAAR EEN INGEVING!

14B

GEEN ZORGEN, LAAT MIJ M'N GANG MAAR GAAN... WE ZIEN ELKAAR ZOALS AFGESPROKEN.





HÉ, MAAR...
AU!
BAF!
15A

TOE MAAR, U HEBT EEN DUIVELS GOEIE RECHTSE!
DE DUIVEL HEEFT DAAR NIETS MEE TE MAKEN... DE ONTWIKKELING VAN DE GEEST STAAT DIE VAN DE SPIEREN NIET IN DE WEG, GOD-ZIJDANK!

IK BEN VADER ARCHANGE. KAN IK U ERGENS MEE VAN DIENST ZIJN?
WILT U ME DE BIECHT AFNEMEN, OF ZOIETS?

SPREEK, DONOVAN, OF LIEVER GEZEGD BLUEBERRY! WANT ONDER DIE NAAM KENNEN DIE ZWIJNEN IN HET NOORDEN JE!
IK KRIJG HEM HEUG WEL ZO VER, KAPITEIN!
OW!
CARL WILSON 82

SPREEK, EN JE...
POK! POK!
JA?
15B

HIER IS DE MONNIK DIE U HEBT GEVRAAGD OM DE GEVANGENE DE BIECHT AF TE NEMEN, KAPITEIN...
EEN MONNIK? WAT IS DAT VOOR...

O.K., SLUCKER, DOOR-LOPEN!
HEY!
?!

NIEMAND VERROERT ZICH! IK HEB HIER EEN KLOK DIE ZES KEER SLAAT, MAAR DAN WEL DEFINITIEF!
BLOOD 'N GUTS!
KRIJG NOU WAT...

MAAK DE LUITENANT LOS!
JE HOORT WAT BROEDER GRAYSON ZEGT... SCHIET EEN BEETJE OP!

HIER, TREK DIT AAN... IK HEB MIJN PLAATS IN DE HEMEL VERSPEELD DOOR EEN MONNIK NEER TE SLAAN. LAAT 'T DAN ERGENS GOED VOOR ZIJN...
IK KOM... EVEN MIJN VRIEND SERGEANT FARGO GOEIENDAG ZEGGEN.
?

HUMPF!
AAARGH!

HOE KOMEN WE HIER UIT?
DOOR RUSTIG DOOR TE LOPEN EN GEEN AANDACHT TE TREKKEN...

MOETEN WE NOG VER? DIT IS AL DE DERDE, EINDELOZE GANG...
TOT AAN DE DEUR AAN HET EIND...

VLUG, HIERLANGS!
ALS U DE MONNIK BENT DIE DOOR GRAYSON IS NEERGESLAGEN, BENT U OOK WONDERBAARLIJK SNEL BIJGEKOMEN!
HET IS M'N ALIBI, MIJN ZOON... IK HEB LIEVER DAT KAPITEIN NORTON DENKT DAT IK HALF GROGGY IN EEN HOEK LIG. DAT IS VEILIGER.
DEZE TRAP LEIDT NAAR EEN KELDER DIE EEN UITGANG HEEFT NAAR DE STRAAT. ZO KUNNEN JULLIE DE HOOFDINGANG VERMIJDEN.
EN DAN METEEN RICHTING "RED DRAGON", WANT NORTON ZAL NIET LANG BIJ DE PAKKEN NEERZITTEN. WEET JE WAAR HET IS?
NEE, DAAR HEB IK GEEN TIJD VOOR GEHAD. HOPPER STREET, ZEI HOMER...
DAAR IS DE HOOFDINGANG. NEEM LIEVER DIE AAN BENTON LANE, LINKS VAN HET PAND. DE RODE DEUR... IK LEG HET WEL UIT, HET IS NIET VER.
MOGE GOD JULLIE BEHOEDEN!
BEDANKT! ALS DAT ZOU KUNNEN...
HOE LANG HOUDEN WE DIT AAN?
TOTDAT WE ERGENS ALLEEN ZIJN. JE MIDDEN OP STRAAT UITKLEDEN, LOOPT IETWAT IN DE GATEN.
IN HET KLOOSTER, BIJ DE MILITAIRE VEILIGHEIDSDIENST...
ZO, HEB JE HEM GELOKALISEERD?
JA. DE KAPITEIN ZAL TEVREDEN ZIJN.
MMM... MM!
WE...
OH!
116

OP DAT OGENBLIK, IN DE "RED DRAGON"...

JA, JA, IK KOM!

BOM BOM

WAT... JA... MOMENTJE...

HET IS VOOR DE KERKELIJKE BIJDRAGE, ZUSTER. DOE OPEN! VLUG!

WIE... HEY!... WAT WILT U?

HET IS MIJ EEN EER EN GENOEGEN, SCHONE DAME...

PFFF... EINDELIJK! IK BEGON HET WARM TE KRIJGEN IN DIE PJ!

SCHONE DAME... MO-MONNIKEN... MAAR... WAT DOET U NOU?

178A

HOE BEDOELT U? U DACHT TOCH NIET DAT WE IN DEZE KLEDING BLEVEN RONDLOPEN?

VERDWIJN OF IK GA GILLEN!

JA, WE ZIJN IN DE RUI...

KOM, KOM, MEID... JE BENT TOCH WEL WAT GEWEND?

HOMER! WAT HEEFT DIT ALLEMAAL TE BETEKENEN?

HELLO, BESTE KEREL, DAAR ZIJN WE DAN. GRAYSON WAS PERFECT!

DIT ZIJN MIJN VRIENDEN OVER WIE IK HET HAD. LUITENANT BLUEBERRY EN SERGEANT GRAYSON...

KONDEN JULLIE DAT NIET EERDER ZEGGEN? IK DACHT DAT HET TWEE LOGGESLAGEN MONNIKEN UIT HET KLOOSTER WAREN!

DAAR GAF U ONS DE KANS NIET VOOR, MEVROUW!

DOE MAAR GEWOON, HOOR. IK HEET CLARIGGE...

AANGENAAM, CLARIGGE... IK BEN OEMPF... MIKE!

178B

CLARISSE EN IK ZIJN OUDE JEUGDVRIENDEN. GOD WEET WAT WE SAMEN ALLEMAAL HEBBEN UITGESPOOKT...
HOU OP, HOMER! JE DOET ME NOG BLOZEN...
JA, VERTEL DAT MAAR EEN ANDERE KEER, BIJ EEN GOEIE FLES BOURBON...
IK SNAP HET, IK GA AL... LEKKERE, ZACHTE BEDJES OPMAKEN VOOR DE HEREN...
OP DIT MOMENT HEB IK LIEVER DAT JE ME ALLES VERTELT OVER BOWMAN...
ZEG, JONGENS, WILLEN JULLIE JE KAMERS MÉT OF ZONDER?
NOU EH...
ZONDER, CLARISSE. ZONDER...
IK WIL JE IN OPTIMALE CONDITIE, SERGEANT. VOOR DAT NUMMERTJE WACHT JE MAAR TOT NA DE OORLOG...
HA HA HA, TOT UW ORDERS, SIR!
EN, HOMER? ONZE MAN?
KOM MEE...
19
DIT ZIJN SMOOTS EN ANDY. ZIJ ZIJN SAMEN MET ANDEREN DE GANGEN VAN DIE RATELSLANG VAN EEN BOWMAN NAGEGAAN.
HELLO!
ZE HEBBEN HEM GELOKALISEERD DIE SCHOFT STAAT HEEL GOED BEKEND.
SMOKKELT HIJ OP KLAARLICHTE DAG?
NEE, MAAR HIJ HEEFT ZOALS ELKE ZICHZELF RESPECTEREND BOEF EEN KEURIGE FAÇADE...
DE ZIJNE BEVINDT ZICH AAN STEHR STREET. EEN HUURHUIS, BEWOOND DOOR DE GEACHTE JAMES REDFORD... DAT IS ZIJN SCHUILNAAM...
REDFORD! JAMES REDFORD?
19B

WEET JE DAT ALLEMAAL ZEKER, PHILLIPS? KUNNEN WE HEM EINDELIJK PAKKEN?
JAWEL, KAPITEIN.
WE HEBBEN DE PLEK ONTDEKT WAAR EEN DEEL VAN DE VERDWIJNDE MILITAIRE GOEDEREN IS OPGESLAGEN, NOG AFGEZIEN VAN DE VOEDSELVOORRADEN.
HEEL GOED. DEZE KEER ZULLEN WE DIE SMEERLAP KRIJGEN!
MAAR WE MOETEN ZEKER VAN ONZE ZAAK ZIJN... HEM OP HETERDAAD BETRAPPEN.
VOLGENS MIJN BRONNEN VERWACHT HIJ OVERMORGENAVOND EEN ZENDING. WE ZOUDEN DAN TOT ACTIE KUNNEN OVERGAAN...
ACTIE... JA, WE HEBBEN NOG TIJD GENOEG OM EEN VALSTRIK TE SPANNEN...
...ONDANKS HET HANDJEVOL MENGEN WAAROVER WE BESCHIKKEN...
DE KWALITEIT MAAKT DE KWANTITEIT GOED. EN DIE REDFORD ZIT ONS AL ZO LANG DWARS... ALS DAT TENMINSTE ZIJN ECHTE NAAM IS.
EN WAT DOEN WE AAN DIE TWEE ONTSNAPTE KERELS?
OP DIT MOMENT NIETS... WE CONCENTREREN ONS VOORLOPIG OP DIE ELLENDIGE SMOKKELAAR!
GEEFT U HET OP?
IK GEEF NOOIT IETS OP, PHILLIPS... NOOIT. MAAR IK BEN GEDULDIG. IK WEET DAT WIJ ELKAAR WEER ZULLEN TEGENKOMEN. BLUEBERRY KAN NIET ZOMAR VERDWIJNEN... NIEMAND ONTSNAPT AAN ZIJN LOT...

WARE WOORDEN VAN LEWIG NORTON, WANT DE VOLGENDE DAG...

WE LIJKEN WEL GEK OM OP KLAARLICHTE DAG DE STRAAT OP TE GAAN. DE STAD KRIOELT VAN DE SOLDATEN...

HOU OP MET DAT GEJAMMER. WE VALLEN NU DUIZEND KEER MINDER OP DAN WANNEER WE 'S NACHTS VAN DE ENE SCHADUW NAAR DE ANDERE HOLLEN...

MAAR TOCH... DE GRIJZEN HEBBEN JE SIGNALEMENT MISSCHIEN AL OVERAL VERSPREID...

WELNEE... EN HET ZOU WEL HEEL TOEVALLIG ZIJN ALS IEMAND ME HERKENDE... NOU, WAAR IS DAT KROT?

DAAR, AAN DE ANDERE KANT VAN DE STRAAT...

TJONGE! IK NEEM HET WOORD KROT TERUG. DIE SCHOFT HEEFT HET GOED VOOR ELKAAR! DE LUIKEN ZIJN GESLOTEN...

NIEMAND THUIS?

OM DAAR ACHTER TE KOMEN, MOETEN WE NAAR BINNEN... ALLEEN HET LEMMET VAN HET MES...

...KENT HET HART VAN DE WATERMELOEN. IK KEN DE UITDRUKKING... GOED, WE KOMEN VANNACHT TERUG. OVERDAG WORDT HET IETS TE INGEWIKKELD, LIJKT ME...

MAAR OP DE BOVENVERDIEPING VAN EEN PAND AAN DE ANDERE KANT VAN DE STRAAT...

OH!

GOOD LORD!
JA, JA... HET IS 'M!
WIE?
DIE MAN DAAR... DAT IS DE KEREL DIE FARGO HEEFT MEEGENOMEN NAAR HET KLOOSTER EN DIE LATER IS ONTSNAPT... DAAR ZOU IK M'N HAND VOOR IN HET VUUR DURVEN STEKEN!
WEET JE HET ZEKER?
IK KWAM NET BIJ DE KAPITEIN VANDAAN TOEN ZE HEM BINNENBRACHTEN... TOEN IK TERUGKWAM MET DE INFORMATIE OVER REDFORD, WAS HIJ VERDWENEN...
22A
HOUD JIJ HET HUIS IN DE GATEN, IK GA HEM ACHTERNA!
IS DAT WEL VERSTANDIG? KIJK IN ELK GEVAL GOED UIT!
VERSTANDIG OF NIET, HET IS DE ENIGE MANIER OM ER ACHTER TE KOMEN WAAR DIE BASTARD ZICH SCHUILHOUDT...
U MOET TOEGEVEN, LUITENANT, DAT Z'N HANDEL NIET VIA HIER KAN GAAN. OOK HET KLEINE WERK NIET. HIJ MOET ERGENS EEN OPSLAGPLAATS HEBBEN...
NATUURLIJK, SERGEANT, MAAR VOORLOPIG IS DIT HUIS ONS ENIGE AANKNOPINGSPUNT... DUS DAAR KLAMPEN WE ONS AAN VAST, OOK AL ZOU HET SPOOR DOODLOPEN...
OP DAT MOMENT, ACHTER DE GESLOTEN LUIKEN VAN HET HUIS...
DUS DIE KAPITEIN NORTON ZIT ACHTER ME AAN... EN HIJ HOUDT M'N HUIS IN DE GATEN!
JA, EN DEZE KEER KAN IK NIETS DOEN OM HEM TE DWARSBOMEN.
DAMN!
MORGENAVOND... DAT LAAT ONS WEINIG TIJD!

GELUKKIG IS ALLES AL VERSPREID... WE HOEVEN ALLEEN VAN HOOFDKWARTIER TE WISSELEN EN ALLES KAN DOORGAAN ZOALS VANOUDS...

DIE KAPITEIN VAN LIK-ME-REET VINDT EEN LEGE SCHELP...

ZO EENVOUDIG IS HET NIET... WANNEER NORTON IETS IN Z'N KOP HEEFT, HEEFT-IE HET NIET IN Z'N KONT...

DAAR ZEG IK GEEN NEE TEGEN. MAAR DAT IS VAN LATER ZORG... IK WIL GEEN ARGWAAN WEKKEN... EN JIJ KUNT DAT NU WEL VOORSTELLEN, MAAR JIJ NEEMT NIET DE BESLISSINGEN... HOE WIL JE DOOR DE LINIES ROND DE STAD KOMEN?

HA HA HA... NIET TE VOET... EN NOG MINDER TE PAARD! HAHAHA!

?!

IN DAT GEVAL RUIMEN WE OP WAT OVERBLIJFT EN SMEREN WE 'M... MET HULP VAN MIJN CONTACTEN AAN DE ANDERE KANT STARTEN WE OPNIEUW. ALS JE ZIN HEBT...

MAAK JE GEEN ZORGEN, HAHAHA... IK HEB AAN ALLES GEDACHT, HAHAHA!

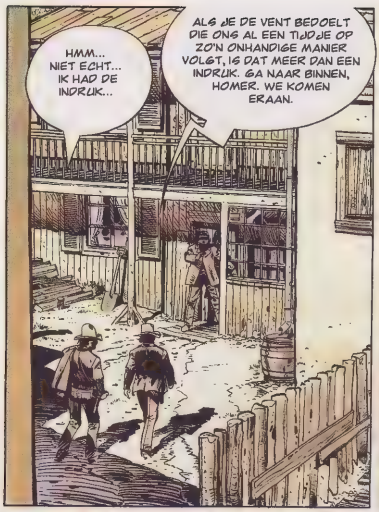
SMOOTS BRENGT STRAKS EEN DEEL VAN DE OVERZICHTEN DIE HIJ MET ANDY HEEFT OPGESTELD...

DIE KUNNEN WE MOOI BESTUDEREN TOTDAT WE GAAN KIJKEN OF BOWMAN ZICH ECHT IN DAT PAND SCHUILHOUDT...

ALS HIJ ER NIET IS, BLIJFT IEMAND HET IN DE GATEN HOUDEN. ALS HIJ DAAR WOONT, MOET HIJ ER TOCH ZO NU EN DAN KOMEN...

MAAR ALS WE HEM IN DE KRAAG KUNNEN VATTEN, DAN IS ALLES...

PROBLEMEN, SERGEANT?


HMM... NIET ECHT... IK HAD DE INDRUK...
ALS JE DE VENT BEDOELT DIE ONS AL EEN TIJDJE OP ZO'N ONHANDIGE MANIER VOLGT, IS DAT MEER DAN EEN INDRUK. GA NAAR BINNEN, HOMER. WE KOMEN ERAAN.

DAMN IT!
NIEMAND... ZE ZIJN ZEKER DAT HUIS BINNENGEGAAN... HEY!

HET IS DE ACHTERKANT VAN DE "RED DRAGON"... HET BORDEEL VAN DIKKE CLARISSE...
24A

DUS DAAR HOUDT DIE SPION ZICH SCHUIL...

IK MOET ONMIDDELLIJK DE KAPITEIN WAARSCHUWEN...

OUCH

WAAR KOMT DIE VOGEL VANDAAN? WAAROM VOLGT HIJ ONS?
HET IS EEN VAN NORTONS MANNETJES. IK HEB HEM IN HET KLOOSTER GEZIEN.
24B

JULLIE ZIJN GEK!

WEER EEN GRIJZE... DAAR KOMT GEDONDER VAN...
SHUT UP, HOMER. ALS WE HEM Z'N GANG HADDEN LATEN GAAN, DAN HADDEN WE PAS GEDONDER GEKREGEN!

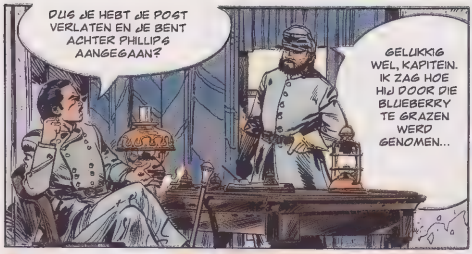
?!
WAAR LATEN WE HEM ZOLANG? IN EEN BED?
IN DE KELDER. MENEER IS HER NIET VOOR Z'N PLEZIER!
WAT IS DAT VOOR HERRIE? IK... AAAAH! EEN LIJK!
RUSTIG MAAR, HIJ IS ALLEEN BUITEN WESTEN.
WE ZETTEN HEM EVEN KOEL!

MAG IK MISSCHIEN EEN UITLEG?
ZODRA IK DIE HEB, BEN JE DE EERSTE! VOORLOPIG HEB JE NIETS GEZIEN OF GEHOORD. DAT IS HET VEILIGSTE VOOR JE.

HOUDEN JULLIE HEM LANG DAAR BENEDEN?
TOT HIJ ONS VERTELT WAAROM HIJ ONS SCHADUWT... HOEWEL IK HET ANTWOORD AL WEET, DENK IK...

EN?
NOG STEEDS BEWUSTELOOS... MAAR IK ZAL HEM TOCH MAAR VASTBINDEN...

INMIDDELS, BIJ DE MILITAIRE VEILIGHEIDSDIENST...
IK BEN ZEER TEVREDEN OVER JE INITIATIEF, WAYNE...


DUS JE HEBT JE POST VERLATEN EN JE BENT ACHTER PHILLIPS AANGEGAAN?
GELUKKIG WEL, KAPITEIN. IK ZAG HOE HIJ DOOR DIE BLUEBERRY TE GRAZEN WERD GENOMEN...

ZE ZIJN ALLEMAAL IN DE "RED DRAGON".
DE "RED DRAGON"... ZO, ZO... IK VERMOEDDE AL EEN TIJDJE DAT DIE WEELDERIGE MADAME ER GEEN REGULIERE PRAKTIJKEN OP NAHIELD... WE PAKKEN ZE ALLEMAAL TEGELIJK!

SERGEANT FARGO! BEN JE AL TERUG?

IK BEN HIER, KAPITEIN.
OVER HOEVEEL MAN KUN JE NU METEEN BESCHIKKEN?

TIEN...
DAT IS VOLDOENDE. IEDEREEN OVER EEN KWARTIER GEWAPEND EN TE PAARD! WE ZULLEN DIE GMERIGE RATTEN KRIJGEN!

EN ZO RIJDT EEN KLEINE GROEP RUITERS ONDER LEIDING VAN LEWIS NORTON DE KLOOSTERPOORT UIT...

MAAR OP WEG NAAR DE "RED DRAGON"...
UIT DE WEG!
?!

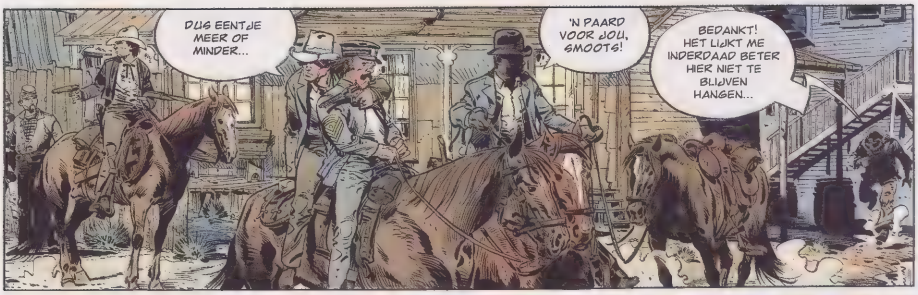
MAAK PLAATS!
JUMPIN' JEHOSEPHA!
ZE GAAN IN DE RICHTING VAN DE "RED DRAGON "...

ZORG DAT ER ZICH GEEN BURGERS IN DE OMGEVING VAN HET PAND BEVINDEN!
TWEE MAN BIJ DE ACHTERINGANG. DE ANDEREN OP HUN POSITIE. ALS ZE BINNEN ZIJN, ZULLEN ZE ONS NIET ONTSNAPPEN!
JA, HOOR! IK MOET ZE ABSOLUUT WAARSCHUWEN!
OP DAT MOMENT, IN DE GROTE SALON VAN DE "RED DRAGON"...
KOM KOM, DAMES, OPSCHIETEN! HET IS TIJD OM JULLIE KLAAR TE MAKEN VOOR DE AVOND...
...EN TOEN RENDE IK NAAR BOVEN EN SPRONG VAN DE DERDE VERDIEPING IN HET WATER...
OOOH, WAT KNAPPE SERGEANT!
ZEG, GRAYSON... ALS JE KLAAR BENT MET DE STOERE MENEER UITHANGEN, ZOU IK JE DAN VIJF MINUUTJES MOGEN SPREKEN?
IK KOM ERAAN, LUITENANT!
HEBT U EEN PLAN BEDACHT?
ALS JE HET ZO WILT NOEMEN... WE WETEN WEL VIA HOMERS CONTACTEN WAAR BOWMAN UITHANGT, MAAR DAAR SCHIETEN WE NIET VEEL MEE OP. WE MOETEN EEN NIEUW PLAN...
KPAW KPAW
HEY! WAT IS DAT?
27B

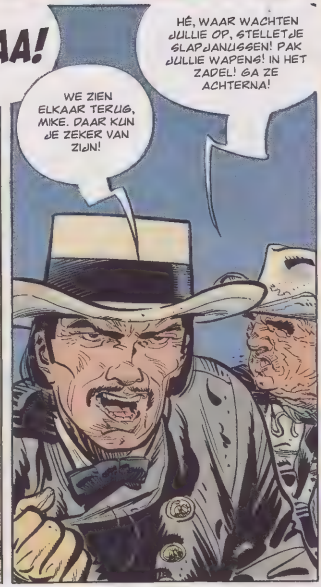
DAMN!
WIE SCHOOT DAAR ZONDER MIJN BEVEL?
NIEMAND VAN ONS, KAPITEIN!
SHIT!
NORTON EN EEN ARMADA VAN REBS! HOE HEBBEN DIE ONS GEVONDEN?
DIT IS ONS NIEUWE PLAN, SERGEANT... WE MOETEN ER ALS DE GEMEERDE BLIKSEM VANDOOR! HOMER, ZORG VOOR DE DAMES!
WAT IS ER AAN DE HAND, HOMER?
GEEN ZORGEN, HONEY. WE SLUITEN JULLIE ALLEMAAL IN EEN KAMER OP. JULLIE ZEGGEN DAT JULLIE GEDWONGEN WERDEN. ONZE GEVANGENE WAS BUITEN WEGTEN, HIJ KAN HET NIET TEGEN-SPREKEN...
284
?!
KOM, SERGEANT. WE GAAN KIJKEN OF DE NOOD-UITGANG NOG VRIJ IS...
NIEMAND HIER... WE KUNNEN HIERLANGS WEGKO...
OP DAT MOMENT...
PAW PAW
HEY!
PAW
WAT EEN PUINHOOP! WE ZITTEN IN DE VAL, SERGEANT! GA HOMER HELPEN ONZE HAM UIT DE KELDER TE HALEN... IK KOM ZO...
CLING
BLING
BLAM BLAM
BLAM
285

BLAM BLAM
PAS OP!
ZOEK DEKKING!
GEEF JULLIE OVER! JULLIE HEBBEN GEEN SCHIJN VAN KANS! HOOR JE ME, MIKE?
PAW PAW
PAW PAW
HIJ HEEFT GELIJK! ALS ZE ALLEMAAL BEGINNEN TE SCHIETEN, WORDEN WE DOORZEEFD!
ZE SCHIETEN NIET MEER, KAPITEIN... ZOUDEN ZE ZICH OVERGEVEN?
MET DIE HEETHOOFD WEET JE HET NOOIT...
KIJK UIT! DE DEUR GAAT OPEN!
23A
O.K., NORTON... WE KOMEN NAAR BUITEN... MAAR DE EERSTE DIE BEWEEGT, TEKENT HET DOODVONNIS VAN DEZE BRAVE SOLDAAT!
DUS TREK JE TERUG! ALLEMAAL!
ZEG TEGEN JE MANNEN DAT ZE HUN WAPENS LATEN VALLEN... EN LAAT DRIE PAARDEN BRENGEN!
NEE...
GEEN SPRAKE VAN!
JULLIE KOMEN ATLANTA TOCH NIET UIT! JE ZIT IN DE VAL, MIKE...
IN DE VAL!
INMIDDELS, OP HET DAK VAN EEN HUIS AAN HOPPER STREET...
JA... IK HEB 'M IN MN VIZIER.. NOG ÉÉN STAP, EN IK LAAT ZN HOOFD UIT ELKAAR SPATTEN ALS EEN RIJPE MELOEN...
23D

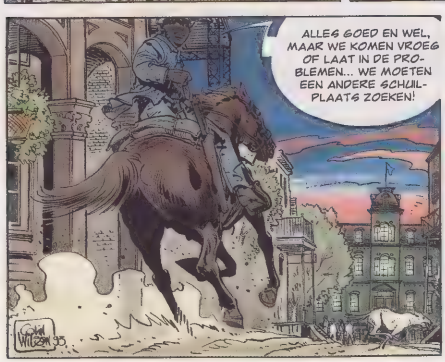
PAN
OW!
!!!
IK BEN HIER, HOMER!
HET IS SMOOTS. HIJ KOMT PRECIES OP HET GOEDE MOMENT... VOLGENS MIJ HEEFT HIJ DAARNET DAT SCHOT AFGEVUURD OM ONS TE WAARSCHUWEN!
HET WORDEN VIER PAARDEN, NORTON!
WAT DOEN WE, KAPITEIN?
LAAT JULLIE WAPENS VALLEN EN DOE WAT HIJ ZEGT... IK WIL GEEN BLOEDBAD VEROORZAKEN!
30A
EVEN LATER...
TERUG, JULLIE! TERUG!
BEN JE DOOF? VOORUIT!
IN HET ZADEL, EN HOUD JE RUSTIG!
JULLIE HEBBEN ECHT GEEN ENKELE KANS... BEDENK DAT GOED!
PHILLIPS HEEFT GELIJK, MIKE... HET IS PURE DWAASHEID. DE HELE STAD IS AFGEGRENDELD!
WE LEVEN NU EENMAAL IN EEN DWAZE WERELD, LEWIS...
COLIN WILSON 92
30B

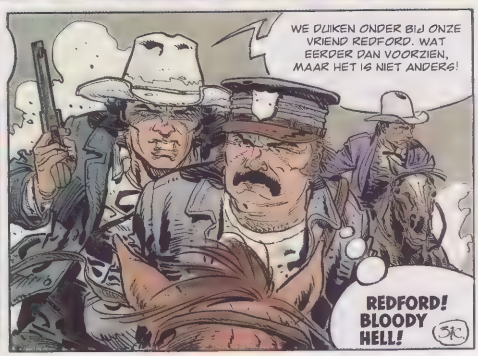

DUS EENTJE MEER OF MINDER...
'N PAARD VOOR JOU, SMOOTS!
BEDANKT! HET LIJKT ME INDERDAAD BETER HIER NIET TE BLIJVEN HANGEN...

YAHAAA!


WE ZIEN ELKAAR TERUG, MIKE. DAAR KUN JE ZEKER VAN ZIJN!
HÉ, WAAR WACHTEN JULLIE OP, STELLETJE SLAPDANJUSSEN! PAK JULLIE WAPENS! IN HET ZADEL! GA ZE ACHTERNA!

IK GA DE ADJUDANT VAN GENERAAL JOHNSTON OM VERSTERKING VRAGEN. PAK M'N REVOLVER EVEN, FARGO...
JAWEL, KAPITEIN.


ALLES GOED EN WEL, MAAR WE KOMEN VROEG OF LAAT IN DE PROBLEMEN... WE MOETEN EEN ANDERE SCHUILPLAATS ZOEKEN!


WE DUIKEN ONDER BIJ ONZE VRIEND REDFORD. WAT EERDER DAN VOORZIEN, MAAR HET IS NIET ANDERS!
REDFORD! BLOODY HELL!

GA WEG JIJ, ROTJONG! VERDWIJN!
HEY!
DIE KNAAP IS GEK!
HOOOO!
BLOODY HELL!
OW!
DIT IS MIJN KANS!
YAAHAAA!
VUILE SCHOFT!
NEE, SERGEANT, WE MOETEN OPSCHETEN. OVER VIJF MINUTEN HEBBEN WE HET HELE GARNIZOEN ACHTER ONS AAN!
JIJ KUNT 'T OOK NIET HELPEN, JONGEN... GA MAAR GAUW.
JA, KAPITEIN. ZE WETEN KENNELIJK NIET DAT WIJ ZE OP HET SPOOR ZIJN... EN ALS ZE HADDEN GEWETEN DAT IK ZO GEMAKKELIJK ZOU ONTSNAPPEN, HADDEN ZE MISSCHIEN HUN MOND GEHOUDEN...
BIJ REDFORD?
DE DUIVEL STAAT AAN ONZE KANT. WE VANGEN ZE ALLEMAAL IN DEZELFDE FUIK!
GAAN WE NU EERDER EEN INVAL DOEN IN DE MAGAZIJNEN VAN DIE SMOKKELAAR?

PRECIES... SERGEANT FARGO!

?!

IK KOM ERAAN, KAPITEIN!

LAAT HET DETACHEMENT VAN JOHNSTONS HOOFDKWARTIER ZICH GEREEDHOUDEN. WE PAKKEN REDFORD VANNACHT AAN. DIE SPION VAN EEN BLUEBERRY IS BIJ HEM ONDERGEDOKEN. ZE ZULLEN WAARSCHIJNLIJK PROBEREN SAMEN DE STAD TE VERLATEN. WE MOETEN ZE VOOR DIE TIJD TE PAKKEN KRIJGEN!

JEEZ...

BIJ REDFORD... DAN ZIJN ZE VAST IN DE MAGAZIJNEN!

ONGETWIJFELD... MAAR GA VOOR ALLE ZEKERHEID MET PHILLIPS EVEN EEN KIJKJE NEMEN BIJ Z'N HUIS... WE KUNNEN NIETS AAN HET TOEVAL OVERLATEN. WEES VOORZICHTIG!

TOT UW ORDERS, KAPITEIN.

EVEN LATER...

NIEMAND! ZO VERLATEN ALS EEN KERK OP MAANDAG!

BOVEN IS LANGE TIJD NIEMAND GEWEEST. ER LIGT OVERAL EEN CENTIMETER STOF...

SMOOTS HEEFT OOK NIETS IN DE KELDER GEVONDEN... ZOU DIE REDFORD ONZE BOWMAN WEL ZIJN?

NEE, HOMER, GEEN LICHT. STEL JE VOOR DAT IEMAND HET ZIET...

O.K.

BLUEBERRY HEEFT GELIJK, WANT OP DAT MOMENT, ACHTER HET HUIS...

NIEMAND! DE KAPITEIN HAD 'T MIS... ZE ZIJN IN HET MAGAZIJN.

LATEN WE TOCH MAAR UITKIJKEN... ALS DIE SCHURKEN ONS ZIEN, ZIJN WE ERBIJ!

DAT IS NU EENMAAL HET RISICO DAT ARME SOLDATEN ALS WIJ LOPEN...

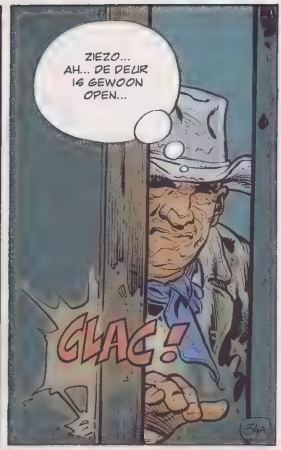
AAARGH!

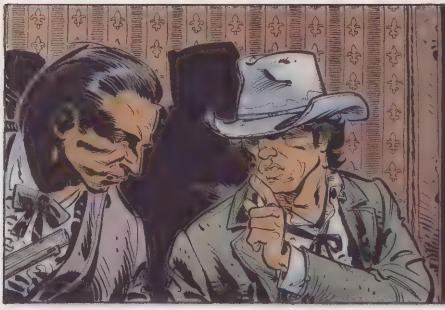
JE WEET NOOIT VAN WELKE KANT HET GEVAAR KOMT!

...NOOIT...

IK HAD GELIJK. HET ZOU ME OOK HEBBEN VERBAASD ALS DE ONTMOETING HIER PLAATS HAD GEVONDEN...

MAAR BOWMAN HAD ME WEL EENS OP DE HOOGTE MOGEN STELLEN WAT DIE BLUEBERRY BETREFT...


ZIEZO... AH... DE DEUR IS GEWOON OPEN...
GLAC!



EN IK HAD DE SLEUTEL NOG WEL...

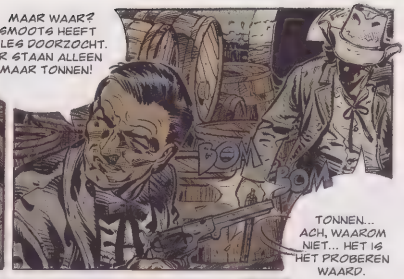
HIJ MOET EEN GOEDE REDEN HEBBEN OM HIER-NAARTOE TE KOMEN.
FARGO!

WE PAKKEN HEM BENEDEN. IK HAAL HOMER EN DAN KOM IK.
HIJ GAAT NAAR DE KELDER...

JA... EN WIJ GAAN UITVINDEN WAAROM... VOORZICHTIG... WE MOETEN HEM VERRASSEN.
FARGO? HIER?

EN?
NIEMAND! NIETS!
MAAR IN DE KEL-DER...

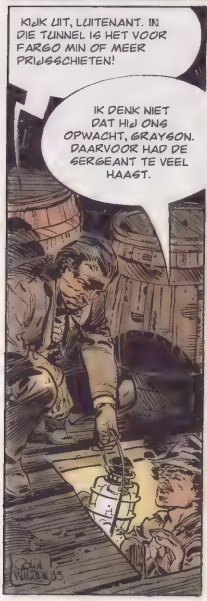
HIJ IS VERDWENEN!
ONMOGELIJK... HIJ MOET HIER ZIJN!


MAAR WAAR? SMOOTS HEEFT ALLES DOORZOCHT. ER STAAN ALLEEN MAAR TONNEN!
BOM
BOM
TONNEN... ACH, WAAROM NIET... HET IS HET PROBEREN WAARD.

HEY!
JA... DEZE KLINKT HOL...
TOC

DAT IS ONGETWIJFELD DE GEHEIME DEUR WAARDOOR ONZE SERGEANT IS VERDWENEN.

YEP. KLASSIEK, MAAR NOG STEEDS DOELMATIG. ALS HET GOED IS, VINDEN WE BOWMAN AAN HET ANDERE EIND... KOM, JONGENS, GEEF ME EEN LAMP!


KIJK UIT, LUITENANT. IN DIE TUNNEL IS HET VOOR FARGO MIN OF MEER PRIJSSCHIETEN!
IK DENK NIET DAT HIJ ONS OPWACHT, GRAYSON. DAARVOOR HAD DE SERGEANT TE VEEL HAAST.

AAN DE ANDERE KANT VAN DE TUNNEL...
DE MILITAIRE VEILIGHEIDSDIENST GAAT MORGENAVOND TOT ACTIE OVER... WE HEBBEN ALLE TIJD OM DE BOEL HIER OP TE RUIMEN...

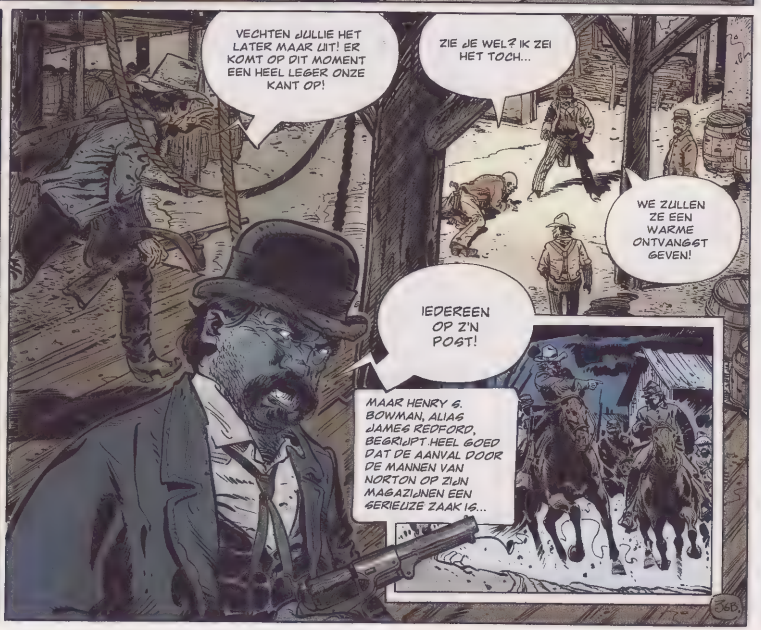
HET KOMT GOED UIT DAT HET GROOTSTE DEEL VAN DE HANDEL AL WEG IS, EN...
NEE!
ZE KOMEN ER NU AAN! WE MOETEN HIER ONMIDDELLIJK WEG!
?!

FARGO!
WAT DOE JIJ HIER?
NORTON HEEFT DE OPERATIE BESPOEDIGD. HIJ HEEFT JOHNSTON ZELFS EXTRA MANSCHAPPEN GEVRAAGD... IK MOEST EEN LIST VERZINNEN OM HIER VOOR HEN TE ZIJN!

WAT IS DAT VOOR VERHAAL? WAAROM ZOU NORTON DAT DOEN?
WEGENS DIE VENT... DIE SPION DIE HIER IS ONDERGEDOKEN... BLUEBERRY!

BLUEBERRY!
RHAAA!
WAT VERTEL JE ME NOU?
AAGH!
36A

GOOD HEAVENS!

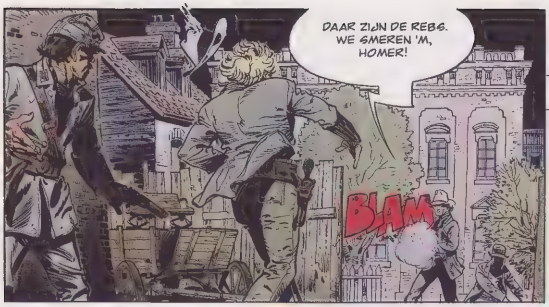

VECHTEN JULLIE HET LATER MAAR UIT! ER KOMT OP DIT MOMENT EEN HEEL LEGER ONZE KANT OP!
ZIE JE WEL? IK ZEI HET TOCH...
WE ZULLEN ZE EEN WARME ONTVANGST GEVEN!
IEDEREEN OP Z'N POST!
MAAR HENRY G. BOWMAN, ALIAS JAMES REDFORD, BEGRIJPT HEEL GOED DAT DE AANVAL DOOR DE MANNEN VAN NORTON OP ZIJN MAGAZIJNEN EEN SERIEUZE ZAAK IS...
36B

DE SOLDATEN VAN DE VEILIGHEIDSDIENST, ONDERSTEUND DOOR HET DETACHEMENT VAN GENERAAL JOHNSTON, ZAAIEN PANIEK ONDER DE GELEDEREN VAN DE SMOKKELAARS...
VERSPREIDEN! GRENDEL ALLE UITGANGEN AF!
VIJF MAN GAAN MET MIJ MEE... YAAHAAA!
ER WORDT WELIGWAAR WEERSTAND GEBODEN...
BLAM
BLAM
PAW
BLAM
KPOW
...MAAR DE VUURKRACHT VAN DE GRIJZE SOLDATEN IS TE GROOT...
VUUR!
ZE ZITTEN OVERAL! IK...
OW!
BL
M
ALS WE HIER BLIJVEN, WORDEN WE INGESLOTEN!
PAW
PAW
BLAM
IK MOET BOWMAN ACHTERNA... MIJ KRIJGEN ZE NIET TE PAKKEN!
PAW
PAW
BOWMAN?

M'N ZAKKEN ZITTEN VOL! WAT NIET AFGEVOERD IS, IS NU IN VEILIGHEID...
HET IS TIJD VOOR EEN VAN MIJN TRUCJES... WAT ZULLEN ZE OPKIJKEN, HA HA HA!
HANDEN OMHOOG, MENEER REDFORD!
HELL!
ONTKENNEN IS ZINLOOS. U LIJKT ALS TWEE DRUPPELS WATER OP HET SIGNALEMENT DAT WIJ VAN U HEBBEN....
JEEZ... DIE GOLDAAT DREIGT ROET IN HET ETEN TE GOOIEN...
BOWMAN, JE...
TENZIJ...
SERGEANT FARGO! JE KOMT PRECIES OP TIJD! ONTWAPEN DIE MAN. HIJ KAN ONS VAST VERTELLEN WAAR DIE RAT VAN EEN BLUEBERRY ZICH VERBERGT!
IK VIND WEL EEN ANDERE UITWEG!
FARGO! WAT...
PAS OP, LEWIS!
BLAM
NU!
MIKE! HOE...
PAW PAW
BLAM BLAM
DAAR ZUL JE NIET VEEL MEE OPSCHIETEN, MANKEPOOT! HET IS VOOR JOU HET EIND VAN DE RIT.

GA HEM ACHTERNA! VLUG!
BLAM
BLAM
KPOW
TCHAK
HET GELUK LAAT ME NIET IN DE STEEK... HAHAHA!
RIJ DOOR! IK SPRING ACHTEROP!
O.K. HOUD JE VAST!
ZIEZO... VOOR ELKAAR! HAHA!
DAMN IT! HIJ GAAT ERVANDOOR!
VEEL PLEZIER MET DE GRIJZEN, LUITENANT! HA HA HA!
WE ZIJN TE ZWAAR VOOR HET PAARD. ZO KOMEN WE NIET VER.
NEE...
?!

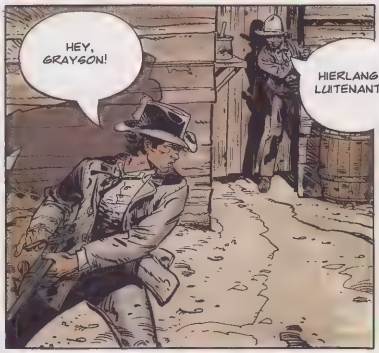
TOT DIE CONCLUSIE WAS IK OOK GEKOMEN.
PAW
OW!
DE SCHOFT! GEEF JE GEWEER, HOMER!
HA HA HA...
TOT KIJK, SUCKER, MAAR NIET HEUG!
DAAR ZOU IK NIET TE HARD OP REKENEN, BASTARD!
Tchof
GOD DAMN IT! DAT-IE UITGEREKEND NU MOET KETSEN!
HEY, LUITENANT... DEZE VENT...
BLIJF STAAN, JULLIE TWEE! EN HANDEN OMHOOG!

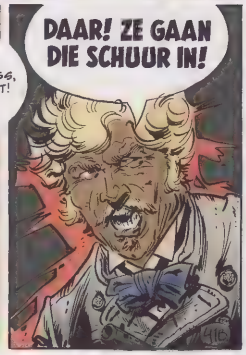

DAAR ZIJN DE REBS. WE SMEREN 'M, HOMER!
BLAM

PAW! PAW!
GA VAST! IK DEK JE!
ZE KOMEN VAN ALLE KANTEN OP ONS AF! ALS VLIEGEN OP DE STROOP!

INDERDAAD, DE MANNEN ONDER COMMANDO VAN LEWIS NORTON HEBBEN DE ZAAK ONDER CONTROLE...

ALLEEN BLUEBERRY EN ZIJN METGEZELLEN ZIJN NOG NIET IN HANDEN VAN DE ZUIDELIJKEN GEVALLEN...
ZE ZIJN ACHTER DIE HUIZEN VERDWENEN. ZE MOGEN NIET ONTSNAPPEN!

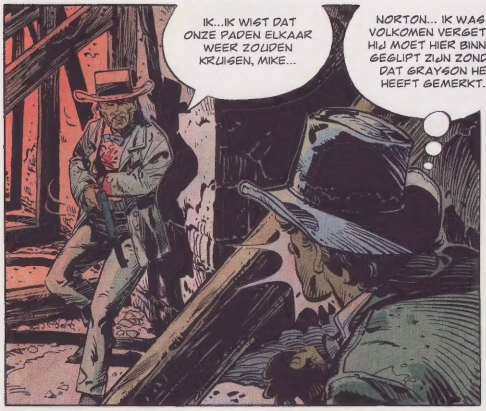

HEY, GRAYSON!
HIERLANGS, LUITENANT!


DAAR! ZE GAAN DIE SCHUUR IN!

VLUG! HELP ME DE DEUR TE BLOKKEREN... IK HEB HET SLOT KAPOT MOETEN MAKEN OM BINNEN TE KOMEN...
WAT HEEFT 'T VOOR ZIN? WE ZITTEN ALS RATTEN IN DE VAL...

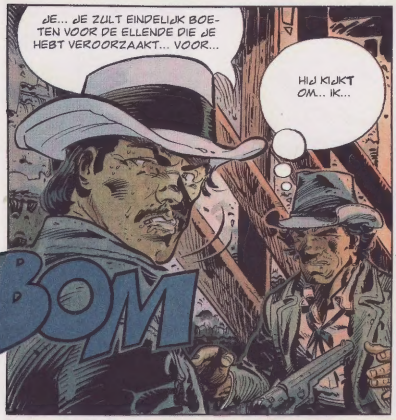
DAT WEET IK NOG ZO NET NIET... KIJK MAAR EENS OP DE BINNENPLAATS. BOWMAN WAS KENNELIJK OP ALLES VOORBEREID...
OH!
WOW!

EEN... EEN LUCHTBALLON! MAAR... WAT MOETEN WIJ DAARMEE?
SMOOTS HEEFT OP EEN PLANTAGE GEWERKT WAARVAN DE EIGENAAR BALLONGEK WAS. HIJ WEET HOE ZO'N DING WERKT!
NOU, ALS WE DAARMEE KUNNEN WEGKOMEN, LATEN WE DAN MAAR OPSCHIETEN!
HET MOET LUKKEN, LUITENANT... NIET VOOR 'LANG, WANT WE ZIJN MET TE VEEL, MAAR HET MOET KUNNEN...
IK KAP DE TOUWEN!
NEE, DAT DOE IK. KLIM VAST AAN BOORD.
HET LUKT NIET... HIJ IS GEBARRICADEERD. GA EEN ZWARE BALK HALEN!
VERROER JE NIET, MIKE!
MY GOD!


IK...IK WIST DAT ONZE PADEN ELKAAR WEER ZOUDEN KRUISEN, MIKE...
NORTON... IK WAS 'M VOLKOMEN VERGETEN. HIJ MOET HIER BINNENGEGLIPT ZIJN ZONDER DAT GRAYSON HET HEEFT GEMERKT...

IK WIN... EINDELIJK... IK... IK HEB JE, GMERIGE VERRADER...

HIJ IS ER SLECHT AAN TOE... DAT SCHOT VAN BOWMAN IS FLINK AANGEKOMEN...


JE... JE ZULT EINDELIJK BOETEN VOOR DE ELLENDE DIE JE HEBT VEROORZAAKT... VOOR...
HIJ KIJKT OM... IK...
BOM

JA, TOE MAAR... GEEF ME EEN REDEN OM JE NEER TE SCHIETEN... TOE DAN... VAL ME AAN...
HEB JE DAN NOG EEN REDEN NODIG? SCHIET, ALS JE DAAR TENMINSTE HET LEF VOOR HEBT!

BOM

NEE, IK KAN NIET... JE HEBT DAARNET M'N LEVEN GERED... GA, MIKE... OM HARRIET EN ONZE VERLOREN JEUGD... GA! VOORDAT IK VAN MENING VERANDER...

SPRING! DE DEUR BEZWIJKT!

IK KOM!
BOM
CRAAK

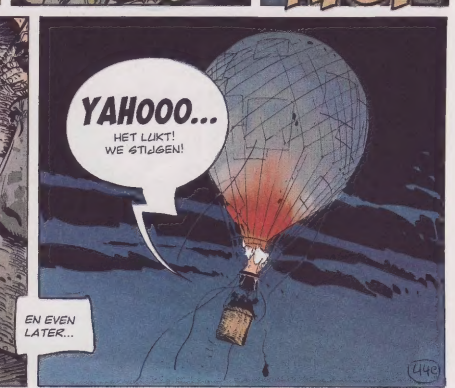
GEEF JULLIE OVER! HET PAND IS OMSINGELD, EN... HELL... WAAR ZIJN ZE GEBLEVEN?

WAAR ZIJN DE VLUCHTELINGEN, KAPITEIN?
DAAR... BOVEN...

DAMN IT! SCHIET! SCHIET DAN TOCH!

VUUR! VUUR!
PAW KPOW
PAW
PAW
WAT EEN SUKKELS! ZE KUNNEN NOG NIET EENS EEN OLIFANT OP EEN METER AFSTAND RAKEN!
KPOW KPOW

WE KRIJGEN NIET SNEL GENOEG HOOGTE. WE MOETEN BALLAST AFWERPEN. HELP ME EVEN, HOMER!
IK DEK JULLIE!
PAW PAW


YAHOOO...
HET LUKT! WE STIJGEN!
EN EVEN LATER...

VOORTGEDREVEN DOOR DE WIND, VLIEGT DE BALLON MET BLUEBERRY EN ZIJN METGEZELLEN BOVEN DE VERSTERKINGEN ROND ATLANTA. DE WACHTPOSTEN DOEN HUN UITERSTE BEST DEZE BIZARRE PROOI AAN HUN TROFEEËNVERZAMELING TOE TE VOEGEN...
PAW
KPOW
KPOW
PAW
WE VERLIEZEN HOOGTE! DAAR WAS IK AL BANG VOOR...
PAS OP! WE KOMEN IN DIE BOOMTOPPEN TERECHT!
KUNNEN WE NIET IETS DOEN?
NEE! HOUD JE VAST, JONGENS!
ENKELE OGENBLIKKEN LATER SCHUURT DE BODEM VAN DE RIETEN MAND OVER DE BOVENSTE TAKKEN VAN DE BOMEN. DE WIND KRIJGT VOOR DE LAATSTE KEER VAT OP HET GEVAARTE...
EN DAN, EEN HEVIGE SCHOK...
CRAAK
AAAAH!
WAT EEN KLAP... ALLES IN ORDE, LUITENANT?
JA, SERGEANT. IK BEN NOG HEEL...
PRETTIG DAT TE HOREN, BESTE KEREL. IN DAT GEVAL MAG JE JE HANDEN OMHOOG DOEN. HÉÉL HOOG!
BLAST!

EVEN LATER, IN HET MOBIELE KAMPEMENT VAN GENERAAL WILLIAM TECUMSEH SHERMAN...

WAT? IS DAT ALLES WAT JE AAN GEGEVENS HEBT VERZAMELD OVER DIE VERVLOEKTE VERSTERKINGEN?

WE MOESTEN EERDER VERTREKKEN DAN WE VERWACHT HADDEN, GENERAAL. DE OMSTANDIGHEDEN...

DE POT OP MET JE OMSTANDIGHEDEN. JE ZUILT ER WEL EEN PUINHOOP VAN GEMAAKT HEBBEN!

ZOALS U WILT... MAAR DE DOCUMENTEN VAN SMOOTS TONEN HEEL DUIDELIJK HET BELANG AAN VAN DE ZUIDELIJKE VERDEDIGINGSLINIES. EN IK HEB KUNNEN CONSTATEREN DAT ZE ROND DE HELE STAD LAGEN.

IK WEET HET, LUITENANT, MAAR MIJN BESLUIT STAAT VAST... ATLANTA ZAL VALLEN, MAAR IK GA HET NIET FORCEREN. DE ZUIDELIJKE TROEPEN ZIJN NU NOG TALRIJKER DAN AAN HET BEGIN VAN DE VELDTOCHT. DAT KOMT DOOR DE VERSTERKINGEN DIE ZE HEBBEN GEKREGEN VAN TROEPEN DIE ZICH TERUGTROKKEN...

U DENKT DAT UW VOORDEEL MAAR BETREKKELIJK IS EN DAT VERLENGING VAN EEN FRONT DAARDOOR MOEILIJKER IS GEWORDEN?

PRECIES. JE ZOU EEN GOEIE STRATEEG ZIJN. EN GENERAAL JOHNSTON IS NIET ZO'N IJZERVRETER. HIJ GOKT OP HET TIJDSGELEMENT.

MIJN SPIONNEN, BEDACHTZAME MANNEN, RAPPORTEREN DAT DAVIS* OP HET PUNT STAAT HET COMMANDO VAN HET LEGER AAN HET OOSTELIJKE FRONT AAN DIE OUWE SCHURK VAN EEN JOHN BELL HOOD TOE TE VERTROUWEN...

* JEFFERSON DAVIS, PRESIDENT VAN DE CONFEDERATIE.

DEGENE DIE DE SUCCESVOLLE CAMPAGNES HEEFT GELEID VAN DE TEXAANSE BRIGADE BIJ ANTIETAM EN CHANCELORSVILLE?

PRECIES. HIJ HEEFT EEN ARM VERLOREN IN GETTYSBURG EN EEN BEEN IN CHICKAMAUGA, HAHAHA! NET EEN AFTELVERSJE, HAHA! MAAR ALLE GEKHEID OP EEN STOKJE, IK BEN VAN PLAN OM OVER EEN PAAR DAGEN DE CHATTAHOOCHEE OVER TE STEKEN, LUITENANT, EN DAN OP TE TREKKEN NAAR DE VOORSTEDEN VAN ATLANTA. DUS DE PAPIERTJES VAN JE KUNNEN NOG ENIG NUT HEBBEN...

MAAR JE WEET DAT MIJN DOEL SAVANNAH IS... DE KUST! IK WIL HET ZUIDEN IN TWEEËN SNIJDEN. DUS JIJ GAAT MET EEN STEL VRIJWILLIGERS DIE HET TERREIN KENNEN TERUG NAAR ZUIDELIJK GEBIED EN JULLIE VERNIETIGEN ALLES WAT MIJN OPMARS ZOU KUNNEN VERTRAGEN.

JOHN BELL HOOD HEEFT LEF, MAAR IK HEB TROEFKAARTEN MET DE NAMEN THOMAS, MACPHERSON EN SCHOFIELD...

IK HEB EROVER GEDACHT GEBRUIK TE MAKEN VAN EEN VAN DE ROVERBENDES DIE MET ONS MEE OPTREKKEN... MAAR IK MAG DIE GIEREN NIET.... EN IK HEB EIGENLIJK EEN ADELAAR NODIG!

WEET JE DAT ZEKER, HOMER?

HEEL ZEKER! DE VENT DIE DOOR BOWMAN IS NEERGESCHOTEN, WAS EEN VAN DE KERELS DIE ME WILDEN OPKNOPEN, EN ONZE LUITENANT GAAT PROBEREN OM... AH, DAAR IS-IE!

EN?

JE ZULT JE OREN NIET WILLEN GELOVEN, MAAR DE GENERAAL IS VERDER GEGAAN DAN IK VERWACHT HAD. IK HOEFDE HEM NIETS TE VRAGEN... VERZAMEL JE MAKKERS, HOMER. BOWMAN IS NOG NIET VAN ONS AF...

DRIE DAGEN LATER. TERWIJL IN DE VERTE DE NOORDELIJKE BATTERIJEN DREUNEN, RIJDT EEN KLEINE GROEP SOLDATEN ZUIDWAARTS. HET ZIJN LUITENANT BLUEBERRY, SERGEANT GRAYSON EN EEN AANTAL ZWARTE VRIJWILLIGERS. ZIJ GAAN DE WEG VRIJMAKEN VOOR HET LEGER VAN GENERAAL SHERMAN...

ZULLEN ZE EEN EIND MAKEN AAN DE PRAKTIJKEN VAN HENRY S. BOWMAN? KRIJGEN ZE TE MAKEN MET DE AASGIEREN DIE ZICH TEGOED DOEN AAN HET AFVAL VAN EEN WREDE OORLOG? DAT KUNT U LEZEN IN:

DE PRIJS VAN HET BLOED!